



Distr .  
GENERAL

A/36/698

20 November 1981

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH/SPANISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون  
البند ١٨ ( ز ) من جدول الاعمال

تعيينات لملء الشواغر في هيئات فرعية وتعيينات أخرى

تعيين ستة أعضاء في وحدة التفتيش المشتركة

مذكرة من رئيس الجمعية العامة

١ - اعتمدت الجمعية العامة ، بقرارها ( ٣١ / ١٩٢ ) المؤرخ في ٢٢ كانون الأول / د يسمبر ١٩٧٦ ، النظام الاساسي لوحدة التفتيش المشتركة . وفيما يلي أحكام النظام الاساسي ذات الصلة بتكوين الوحدة وتعيين أعضائها :

### " المادة ٢

" ١ - تتألف الوحدة من عدد لا يزيد على أحد عشر مفتشاً ، يختارون من بين أعضاء هيئات الاشراف أو التفتيش الوطنية ، أو من بين الاشخاص ذوي الكفاءة المشابهة على أساس خبرتهم الخاصة في المسائل الادارية والمالية ، الوطنية أو الدولية ، بما في ذلك مسائل التنظيم ، ويعمل المفتشون بصفتهم الشخصية .

" ٢ - لا يجوز أن يكون هناك اثنان من المفتشين من رعايا بلد واحد .

### " المادة ٣

" ١ - يتشاور رئيس الجمعية العامة ، ابتداءً من الدورة الثانية والثلاثين للجمعية العامة في عام ١٩٧٧ ، مع الدول الاعضاء ، مع ايلاء ما يلزم من اعتبار لمبدأ التوزيع الجغرافي العادل والتعاقب المعقول ، لوضع قائمة باسماء البلدان التي يطلب منها اقتراح مرشحين تتوفر فيهم المؤهلات المذكورة في الفقرة ١ من المادة ٢ أعلاه .

" ٢ — يقوم رئيس الجمعية العامة ، عن طريق المشاورات المناسبة ، بما في ذلك المشاورات مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ورئيس لجنة التنسيق الإدارية ، باستعراض مؤهلات المرشحين المقترحين . ويقوم رئيس الجمعية العامة ، بعد اجراء مزيد من المشاورات مع الدول المعنية ، اذا استلزم الأمر ، بتقديم قائمة بالمرشحين الى الجمعية العامة لتعيينهم .

...

### " المادة ٤

" ١ — تكون مدة تعيين المفتشين خمس سنوات قابلة للتجديد لمدة أخرى . . . ."

٢ — وتتكون وحدة التفتيش المشتركة حالياً من الاعضاء التالية اسماؤهم :

السيد مارك آلن ( المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ) \*

السيد موريس برتران ( فرنسا ) \*\*

السيد الكسندر سيرغيفيتش برينتسيف ( اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ) \*

السيد الفريد ناثنياي فوردى ( بربادوس ) \*\*

السيد تومان هوتاغالونغ ( اندونيسيا ) \*

السيد مصطفى ولد خليفة ( موريتانيا ) \*\*

السيد جيولوسي . رودريغيز آرياس ( الأرجنتين ) \*

السيد جوزيف أدولف ساوى ( جمهورية تنزانيا المتحدة ) \*

السيد زكريا السباهي ( الجمهورية العربية السورية ) \*

السيد ايول د . سوم ( الولايات المتحدة الأمريكية ) \*\*

السيد ميلينكو فوكوفيتش ( يوغوسلافيا ) \*\*

\* تنهى مدة العضوية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ .

\*\* تنهى مدة العضوية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ .

٣ — وبناءً على ذلك سيطلب الى الجمعية العامة تعيين ستة أعضاء في وحدة التفتيش المشتركة لملء الشواغر التي ستنشأ لدى انتهاء مدة عضوية السيد آلن ، والسيد برينتسيف ، والسيد هوتاغالونغ ، والسيد رودريغيز آرياس ، والسيد ساوى ، والسيد السباهي .

.. / ..

٤ - ونتيجة للمشاورات ، وعلى أساس الترشيحات التي تم تلقيها حتى الآن من اربع من المجموعات الاقليمية ( انظر المرفقات الأول الى الرابع ) ، قام رئيس الجمعية العامة ، وفقا للفقرة ١ من المادة ٣ من النظام الاساسي ، بوضع قائمة الدول الاعضاء التي طلب منها اقتراح مرشحين تتوفر فيهم المؤهلات المذكورة في الفقرة ١ من المادة ٢ . وتتألف القائمة من الدول الاعضاء التالية اسماؤها :

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

اندونيسيا

بنما

الجمهورية العربية السورية

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

وسوف تكتمل القائمة حالما يتم تلقي الترشيح الباقي من المجموعة الافريقية .

٥ - وسيدقم رئيس الجمعية العامة قائمة المرشحين الى الجمعية العامة لتعيينهم ، وذلك بعد أن يقوم باجراء المشاورات الموصوفة في الفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الاساسي ، بما في ذلك المشاورات مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، والأمين العام بوصفه رئيس لجنة التنسيق الادارية .

## المرفق الأول

رسالة مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس ١٩٨١ من الممثل  
الدائم لاكوادور لدى الأمم المتحدة

[الأصل : بالانكليزية]

اتشرف بابلاغ سعادتكم ، بوصفي رئيسا لمجموعة دول أمريكا اللاتينية خلال شهر آذار/مارس ، أن المجموعة أيدت في ٢٠ آذار/مارس ١٩٨١ ترشيح بنما لعضوية وحدة التفتيش المشتركة .

(التوقيع) ميغيل البورنوز  
السفير  
الممثل الدائم لاكوادور  
رئيس مجموعة دول أمريكا اللاتينية

المرفق الثاني

مذكرة شفوية مؤرخة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨١ من  
الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة

[ الأصل : بالانكليزية ]

يتشرف الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة ، بوصفه رئيسا لمجموعة الدول الآسيوية خلال شهر حزيران/يونيه ، بابلاغ الأمين العام بأن المجموعة أيدت ، في اجتماعها المنعقد في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٨١ ، ترشيح أندونيسيا والجمهورية العربية السورية لتعيينهما عضوين في وحدة التفتيش المشتركة .

المرفق الثالث

رسالة مؤرخة في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١ من الممثل  
الدائم لهنغاريا لدى الأمم المتحدة

[الأصل : بالانكليزية]

أتشرف بإبلاغ سعادتكم ، بوصفي رئيسا لمجموعة دول أوروبا الشرقية خلال شهر تشرين الأول/أكتوبر ، أن المجموعة تؤيد تأييدا تاما ترشيح اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية للمقعد الذي سيخلو بانتهاء مدة السيد أ.س. برينتسيف في وحدة التفتيش المشتركة في نهاية العام الحالي .

(التوقيع) بال راتز  
رئيس مجموعة دول أوروبا الشرقية

المرفق الرابع

رسالة مؤرخة في ٢٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨١ من الممثل  
الدائم لاسبانيا لدى الأمم المتحدة

[ الأصل : بالاسبانية ]

أتشرف بإبلاغ سعادتكم ، بوصفي رئيسا لمجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى خلال شهر  
تشرين الأول / أكتوبر أن المجموعة أيدت ترشيح المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية  
لعضوية وحدة التفتيش المشتركة .

(التوقيع) خايمي دي بينيس  
رئيس مجموعة دول أوروبا الغربية  
ودول أخرى

-----